



1. Install the Base Station Chime (Part 1)  
 2. Power On the Doorbell (Part 2)  
 3. Get the Imou Life App (Part 3)  
 4. Set Up the Devices (Part 4)  
 5. Charge the Doorbell (Part 5)  
 6. Install the Doorbell (Part 6)  
 7. Turn Off the Power (Part 7)  
 8. Loop Wires (Part 8)  
 9. Mount the Doorbell (Part 9)  
 10. Turn On the Power (Part 10)  
 11. Detach the Doorbell (Part 11)  
 12. Adjust Viewing Angle (Part 12)  
 13. Bypass Existed Chime (Part 13)  
 14. Install the doorbell (Part 14)  
 15. Download the Imou Life App (Part 15)  
 16. Set up the devices (Part 16)  
 17. Charge the doorbell (Part 17)

1. Installación de la estación base del timbre (Parte 1)  
 2. Encendido del videoportero (Parte 2)  
 3. Descarga de la aplicación Imou Life (Parte 3)  
 4. Configuración de los dispositivos (Parte 4)  
 5. Carga del videoportero (Parte 5)  
 6. Instalación del videoportero (Parte 6)  
 7. Apagado de la energía (Parte 7)  
 8. Enlace de los cables (Parte 8)  
 9. Montaje del videoportero (Parte 9)  
 10. Encendido de la energía (Parte 10)  
 11. Desmontaje del videoportero (Parte 11)  
 12. Ajuste del ángulo de visión (Parte 12)  
 13. Bypass del timbre existente (Parte 13)  
 14. Instalación del videoportero (Parte 14)  
 15. Descarga de la aplicación Imou Life (Parte 15)  
 16. Configuración de los dispositivos (Parte 16)  
 17. Carga del videoportero (Parte 17)

1. Installe a estação base de sineta (Parte 1)  
 2. Ligue a sineta (Parte 2)  
 3. Descarregue o aplicativo Imou Life (Parte 3)  
 4. Configure os dispositivos (Parte 4)  
 5. Carregue a campainha (Parte 5)  
 6. Instale a campainha (Parte 6)  
 7. Desligue a energia (Parte 7)  
 8. Ligue os fios (Parte 8)  
 9. Instale o videoportero (Parte 9)  
 10. Ligue a energia (Parte 10)  
 11. Desinstale o videoportero (Parte 11)  
 12. Ajuste o ângulo de visão (Parte 12)  
 13. Bypass do sino existente (Parte 13)  
 14. Instale o videoportero (Parte 14)  
 15. Descarregue o aplicativo Imou Life (Parte 15)  
 16. Configure os dispositivos (Parte 16)  
 17. Carregue o videoportero (Parte 17)

**English**

**Option A Battery-powered**  
 The doorbell can run on its own rechargeable battery. See option A for installation without wiring.

**Option B Wire-powered**  
 Your battery can get continuous power if it is wire-powered. Supply the doorbell with 8-24 VAC, 5VA or above. If you have an existed mechanical chime, use the provided jumper cable to connect **FRONT** and **TRANS** terminals to bypass the chime. Shut off the power breaker before installation.

**1** If the wall is clean and even, you can use adhesive pads to attach the bracket to the wall without drilling.

**2** If you need to reset the chime, press and hold the reset button for 5s. The LED turns solid red when the chime is booting.

| LED Status  | Device Status                          |   |
|-------------|--|---|
| Blue        | Flashing slowly<br>Solid               | Charging<br>Fully charged   |
| Green       | Flashing slowly for 3 seconds<br>Solid | Calling<br>Paired with the base station chime                     |
| Red         | Flashing                               | Failed to pair with the base station chime                        |
| Red & Green | Solid<br>Alternating                   | Device malfunction<br>Updating firmware (keep the battery enough) |

| For Doorbell | LED Status                             | Device Status   |
|--------------|--|---|
| Blue         | Flashing slowly<br>Solid               | Charging<br>Fully charged   |
| Green        | Flashing slowly for 3 seconds<br>Solid | Calling<br>Paired with the base station chime                     |
| Red          | Flashing                               | Failed to pair with the base station chime                        |
| Red & Green  | Solid<br>Alternating                   | Device malfunction<br>Updating firmware (keep the battery enough) |

| For Chime   | LED Status           | Device Status                                  |
|-------------|----------------------|--|
| Green       | Flashing<br>Solid    | Ready to set up the device<br>Working properly |
| Red         | Flashing             | Network disconnected or failed to pair         |
| Red & Green | Solid<br>Alternating | Device malfunction<br>Updating firmware        |

**Deutsch**

**Option A Akkubetrieb**  
 Die Türklingel kann mit einem eigenen, wiederaufladbaren Akku betrieben werden. Siehe Option A für die Installation ohne Verkabelung.

**Option B Kabelbetrieb**  
 Der Akku kann mit Strom versorgt werden, wenn es über ein Kabel betrieben wird. Versorgen Sie die Türklingel mit 8-24 VAC, 5 VA oder mehr. Wenn Sie ein vorhandenes mechanisches Klingelgerät haben, verwenden Sie das mitgelieferte Überbrückungskabel, um die Klammern **FRONT** und **TRANS** zu verbinden, um das Klingelgerät zu überbrücken. Schalten Sie vor der Installation den Stromunterbrecher aus.

**1** Wenn die Wand sauber und eben ist, können Sie Klebepads verwenden, um die Halterung ohne Bohren an der Wand zu befestigen.

**2** Um das Klingelgerät zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 5 Sekunden lang gedrückt. Sobald das Klingelgerät startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

| LED-Status   | Gerätestatus                                  |  |
|--------------|---|--|
| Blau         | Blinkt langsam<br>Durchgehend                 | Laden<br>Vollständig geladen   |
| Grün         | Blinkt 3 Sekunden lang langsam<br>Durchgehend | Anruf<br>Telefonieren  |
| Rot          | Blinkend                                      | Fehlgeschickter Anrufversuch   |
| Rot und Grün | Alternierend                                  | Gerätefehler<br>Aktualisierung der Firmware (der Akku sollte ausreichend geladen sein) |

| Für Türklingel | LED-Status                                    | Gerätestatus   |
|----------------|---|--|
| Blau           | Blinkt langsam<br>Durchgehend                 | Laden<br>Vollständig geladen   |
| Grün           | Blinkt 3 Sekunden lang langsam<br>Durchgehend | Anruf<br>Telefonieren  |
| Rot            | Blinkend                                      | Fehlgeschickter Anrufversuch   |
| Rot und Grün   | Alternierend                                  | Gerätefehler<br>Aktualisierung der Firmware (der Akku sollte ausreichend geladen sein) |

| Für Klingelgerät | LED-Status              | Gerätestatus   |
|------------------|-------------------------|--|
| Grün             | Blinkend<br>Durchgehend | Bereit zur Einrichtung des Gerätes<br>Funktioniert ordnungsgemäß |
| Rot              | Blinkend                | Netzwerk getrennt oder nicht verbunden                           |
| Rot und Grün     | Alternierend            | Gerätefehler<br>Firmware wird aktualisiert                       |

**Français**

**Option A Alimentation par batterie**  
 La sonnette peut être alimentée par sa propre batterie rechargeable. Reportez-vous à l'option A pour l'installation sans câblage.

**Option B Alimentation par fil**  
 Votre batterie peut être alimentée en continu si elle est alimentée par fil. Alimentez la sonnette à 8-24 VCA, 5 VA ou plus. Si vous avez un carillon mécanique existant, utilisez le câble de pontage fourni pour connecter les bornes **FRONT** et **TRANS** afin de contourner le carillon. Coupez le disjoncteur avant l'installation.

**1** Si le mur est propre et plat, vous pouvez utiliser des pastilles adhésives pour fixer le support au mur sans le percer.

**2** Si vous devez réinitialiser le carillon, appuyez sur le bouton de réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 5 s. Le voyant deviendra rouge lorsque le carillon démarra.

| État du voyant | État de l'appareil                           |  |
|----------------|--|--|
| Bleu           | Cignote lentement<br>Fixe                    | Rechargement en cours<br>Complètement chargé   |
| Vert           | Lent clignotement pendant 3 secondes<br>Fixe | Téléphone au volant<br>Couplé avec le carillon de la station de base                                       |
| Rouge          | Cignotant                                    | Couplage impossible avec la station de base  |
| Rouge et vert  | Fixe<br>Alternatif                           | Défaillance de l'appareil<br>Mise à jour du microprogramme (la charge de la batterie doit être suffisante) |

| Pour la sonnette | État du voyant                               | État de l'appareil   |
|------------------|--|--|
| Bleu             | Cignote lentement<br>Fixe                    | Rechargement en cours<br>Complètement chargé   |
| Vert             | Lent clignotement pendant 3 secondes<br>Fixe | Téléphone au volant<br>Couplé avec le carillon de la station de base                                       |
| Rouge            | Cignotant                                    | Couplage impossible avec la station de base  |
| Rouge et vert    | Fixe<br>Alternatif                           | Défaillance de l'appareil<br>Mise à jour du microprogramme (la charge de la batterie doit être suffisante) |

| Pour le carillon | État du voyant     | État de l'appareil   |
|------------------|--------------------|--|
| Vert             | Cignotant<br>Fixe  | Prêt à configurer l'appareil<br>Fonctionne correctement  |
| Rouge            | Cignotant          | Réseau déconnecté ou couplage impossible   |
| Rouge et vert    | Fixe<br>Alternatif | Défaillance de l'appareil<br>Mise à jour de firmware (maintenez la batterie en cours de mise à jour) |

**Nederlands**

**Optie A Voeding door batterijen**  
 De deurbel kan op zijn eigen oplaadbare batterij werken. Zie Optie A voor installatie zonder bedrading.

**Optie B Voeding via netsnoer**  
 Uw batterij ontvangt continu stroom als deze via netsnoer wordt gevoed. Voorzie de deurbel van 8-24 VAC, 5 VA of hoger. Als u al een mechanische geluidssignaalgever heeft, gebruik u de meegeleverde startkabel om de **FRONT**- en **TRANS**-aansluitingen aan te sluiten om de geluidssignaalgever te omzeilen. Schakel vóór installatie de stroomonderbreker uit.

**1** Als de muur schoon en vlak is, kunt u de zelfklevende pads gebruiken om de beugel aan de muur te bevestigen zonder te hoeven boren.

**2** Als u de geluidssignaalgever moet resetten, houdt u dan de resetknop 5 seconden ingedrukt. De led wordt continu rood als de geluidssignaalgever aan het opstarten is.

| LED-status   | Apparaatstatus                              |  |
|--------------|---|--|
| Blauw        | Langzaam knipperend<br>Continue aan         | Opladen<br>Volledig opgeladen                                      |
| Groen        | Knipert 3 seconden langzaam<br>Continue aan | Oproepen<br>Geüpeld met de geluidssignaalgever van het basistation |
| Rood         | Knipperend                                  | Geüpeld met de geluidssignaalgever van het basistation mislukt     |
| Rood & Groen | Afwisselend                                 | Firmware wordt bijgewerkt (houd batterij op voldoende niveau)      |

| Voor deurbel | LED-status                                  | Apparaatstatus   |
|--------------|---|--|
| Blauw        | Langzaam knipperend<br>Continue aan         | Opladen<br>Volledig opgeladen                                      |
| Groen        | Knipert 3 seconden langzaam<br>Continue aan | Oproepen<br>Geüpeld met de geluidssignaalgever van het basistation |
| Rood         | Knipperend                                  | Geüpeld met de geluidssignaalgever van het basistation mislukt     |
| Rood & Groen | Afwisselend                                 | Firmware wordt bijgewerkt (houd batterij op voldoende niveau)      |

| Voor geluidssignaalgever | LED-status                 | Apparaatstatus                                  |
|--------------------------|----------------------------|---|
| Groen                    | Knipperend<br>Continue aan | Apparaat is gereed voor installatie<br>Werkzaam |
| Rood                     | Knipperend                 | Nieuw netwerk verboden of koppeling mislukt     |
| Rood & Groen             | Afwisselend                | Firmware bijwerken                              |

**Español**

**Opção A Alimentação por pilas**  
 O videoportero funciona com suas próprias pilas recarregáveis. Consulte a opção A para uma instalação sem cabos.

**Opção B Alimentação por cable**  
 Pense realizar una instalación eléctrica por cable para una alimentación constante. Alimente el videoportero con 8-24 V de corriente alterna, 5 VA o más. Si ya tiene un timbre mecánico, use el cable de puente incluido para conectar el terminal **FRONT** y **TRANS**, omitir el timbre. Baje el interruptor diferencial antes de realizar la instalación.

**1** Si la pared es plana y esta limpia, puede usar almohadillas adhesivas para fijar el soporte a la pared sin taladrar.

**2** Si tiene que reiniciar el timbre, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos. El led cambia a rojo fijo cuando el timbre se está reiniciando.

| Estado del led | Estado del dispositivo                         |   |
|----------------|--|---|
| Azul           | Parpadeo lento<br>Fijo                         | Cargando<br>Completamente cargado                                   |
| Verde          | Parpadeo lentamente durante 3 segundos<br>Fijo | Llamando<br>Emparejamiento con la estación base del timbre          |
| Rojo           | Parpadeo                                       | Emparejamiento incorrecto con la estación base del timbre           |
| Rojo y verde   | Fijo<br>Alternante                             | Actualización de firmware (mantenga un nivel de batería suficiente) |

| Para el videoportero | Estado del led                                 | Estado del dispositivo  |
|----------------------|--|---|
| Azul                 | Parpadeo lento<br>Fijo                         | Cargando<br>Completamente cargado                                   |
| Verde                | Parpadeo lentamente durante 3 segundos<br>Fijo | Llamando<br>Emparejamiento con la estación base del timbre          |
| Rojo                 | Parpadeo                                       | Emparejamiento incorrecto con la estación base del timbre           |
| Rojo y verde         | Fijo<br>Alternante                             | Actualización de firmware (mantenga un nivel de batería suficiente) |

| Para el timbre | Estado del led     | Estado del dispositivo   |
|----------------|--------------------|--|
| Verde          | Parpadeo<br>Fijo   | Listo para configurar el dispositivo<br>Funciona correctamente |
| Rojo           | Parpadeo           | Sin conexión o emparejamiento incorrecto                       |
| Rojo y verde   | Fijo<br>Alternante | Avería del dispositivo<br>Actualizando firmware                |

**Português**

**Opção A Alimentação a bateria**  
 A campainha possui funcional de forma autónoma, com a sua própria bateria recarregável. Consulte a opção A para conhecer a instalação sem fios.

**Opção B Alimentada a energia elétrica**  
 A sua bateria pode obter energia contínua se for alimentada por fios. Alimente a campainha com 8-24 V CA, 5 VA ou superior. Se existir uma sineta mecânica, utilize o cabo auxiliar fornecido para ligar os terminais **FRONT** e **TRANS** para contornar a sineta. Desligue o disjuntor de alimentação antes da instalação.

**1** Se a parede estiver limpa e uniforme, pode utilizar adesivos para fixar o suporte à parede sem perfurar.

**2** Se precisar de reiniciar a sineta, mantenha premido o botão de reinicição durante 5 s. O LED fica vermelho fixo enquanto a sineta está a iniciar.

| Estado do LED    | Estado do dispositivo                     |   |
|------------------|---|---|
| Azul             | A piscar lentamente<br>Fixo               | A carregar<br>Totalmente carregada                            |
| Verde            | A piscar lento durante 3 segundos<br>Fixo | A chamar<br>Emparelhada com a sineta da estação base          |
| Vermelho         | A piscar                                  | Falha ao emparelhar com a sineta da estação base              |
| Vermelho e verde | Fixo<br>Alternado                         | Atualização de firmware (mantenha a bateria em funcionamento) |

| Para a campainha | Estado do LED                             | Estado do dispositivo   |
|------------------|---|---|
| Azul             | A piscar lentamente<br>Fixo               | A carregar<br>Totalmente carregada                            |
| Verde            | A piscar lento durante 3 segundos<br>Fixo | A chamar<br>Emparelhada com a sineta da estação base          |
| Vermelho         | A piscar                                  | Falha ao emparelhar com a sineta da estação base              |
| Vermelho e verde | Fixo<br>Alternado                         | Atualização de firmware (mantenha a bateria em funcionamento) |

| Para sineta      | Estado do LED     | Estado do dispositivo  |
|------------------|-------------------|--|
| Verde            | A piscar<br>Fixo  | Pronto para configurar o dispositivo<br>A funcionar corretamente |
| Vermelho         | A piscar          | Rede desligada ou falha ao emparelhar                            |
| Vermelho e verde | Fixo<br>Alternado | Averia do dispositivo<br>Atualizar o firmware                    |

